

C/2023/744

2023.11.20.

A Conseil d'État (Franciaország) által 2023. július 13-án benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelem – Association Protéines France és társai kontra Ministre de l'Économie, des Finances et de la Souveraineté industrielle et numérique

(C-438/23. sz. ügy, Protéines France és társai)

(C/2023/744)

Az eljárás nyelve: francia

A kérdést előterjesztő bíróság

Conseil d'État

Az alapeljárás felei

Felperesek: Association Protéines France, Union végétarienne européenne, Association végétarienne de France, Beyond Meat Inc.

Alperes: Ministre de l'Économie, des Finances et de la Souveraineté industrielle et numérique

Érintett felek: 77 Foods SAS, Les Nouveaux Fermiers SAS, Umiami SAS, NxtFood SAS, Nutrition et santé SAS, Olga SAS

Az előzetes döntéshozatalra előterjesztett kérdések

1. Úgy kell-e értelmezni az 1169/2011/EU rendelet ⁽¹⁾ 7. cikkének rendelkezéseit, amelyek előírják, hogy a fogyasztóknak olyan tájékoztatást kell adni, amely nem téveszti meg őket az élelmiszer azonossága, jellege és tulajdonságai tekintetében, hogy e rendelkezések az ugyanezen rendelet 38. cikkének (1) bekezdése értelmében és alkalmazásában kifejezetten harmonizálják azt a kérdést, hogy használhatóak-e a hús- illetve a halászati ágazatból származó állati eredetű termékek megnevezései a növényi fehérjéket tartalmazó élelmiszereknek a fogyasztó megtévesztésére alkalmas leírására, forgalmazására vagy reklámozására, miáltal a tagállamok e kérdésben nem avatkozhatnak be az ilyen megnevezések használatát szabályozó vagy tiltó nemzeti intézkedések meghozatalával?
2. Az 1169/2011/EU rendelet 17. cikkének rendelkezéseit, amelyek előírják, hogy előírt név hiányában az élelmiszert a szokásos nevével vagy a leíró nevével kell azonosítani, e rendelet VI. melléklete A. része 4. pontjának rendelkezéseivel összefüggésben úgy kell-e értelmezni, hogy e rendelkezések ugyanezen rendelet 38. cikkének (1) bekezdése értelmében és alkalmazásában kifejezetten harmonizálják az állati eredetű élelmiszereket jelölő, az előírt nevektől eltérő megnevezések tartalmára és a növényi fehérjéket tartalmazó élelmiszerek leírására, forgalmazására vagy reklámozására való használatára vonatkozó kérdést, ideértve azt az esetet is, amikor az élelmiszer valamennyi állati eredetű összetevőjét teljes mértékben növényi eredetű összetevőkkel helyettesítik, miáltal a tagállamok e kérdésben nem avatkozhatnak be az ilyen megnevezések használatát szabályozó vagy tiltó nemzeti intézkedések meghozatalával?
3. Az első vagy a második kérdésre adott igenlő válasz esetén az 1169/2011/EU rendelet 38. cikkének (1) bekezdése értelmében és alkalmazásában az ugyanezen rendeletnek a VI. melléklete A. része 4. pontjának rendelkezéseivel összefüggésben értelmezett 7. és 17. cikkében előírt kifejezett harmonizációval ellentétes-e:
 - a) ha egy tagállam olyan nemzeti intézkedést hoz, amely közigazgatási szankció kiszabását írja elő az e rendelet rendelkezéseiből eredő követelmények és tilalmak megsértése esetén?
 - b) ha valamely tagállam olyan nemzeti intézkedést hoz, amely meghatározza a növényi fehérjék azon küszöbértékét, amely alatt az állati eredetű élelmiszereket jelölő, az előírt nevektől eltérő megnevezéseknek a növényi fehérjéket tartalmazó élelmiszerek leírására, forgalmazására vagy reklámozására történő használata továbbra is megengedett?

⁽¹⁾ A fogyasztók élelmiszerekkel kapcsolatos tájékoztatásáról, az 1924/2006/EK és az 1925/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról és a 87/250/EGK bizottsági irányelv, a 90/496/EGK tanácsi irányelv, az 1999/10/EK bizottsági irányelv, a 2000/13/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv, a 2002/67/EK és a 2008/5/EK bizottsági irányelv és a 608/2004/EK bizottsági rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2011. október 25-i 1169/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL 2011. L 304., 18. o.; helyesbítések: HL 2014. L 331., 40. o.; HL 2015. L 50., 48. o.; HL 2016. L 266., 7. o.; HL 2023. L 142., 41. o.).

4. Az első és a második kérdésre adott nemleges válasz esetén lehetővé teszik-e az 1169/2011/EU rendelet 9. és 17. cikkének rendelkezései a tagállamok számára:
- a) olyan nemzeti intézkedés meghozatalát, amely meghatározza a növényi fehérjék azon küszöbértékét, amely alatt az állati eredetű élelmiszereket jelölő, az előírt nevektől eltérő megnevezéseknek a növényi fehérjéket tartalmazó élelmiszerek leírására, forgalmazására vagy reklámozására való használata megengedett?
 - b) olyan nemzeti intézkedés meghozatalát, amely megtiltja egyes szokásos vagy leíró megnevezések használatát, még abban az esetben is, ha azokhoz a fogyasztó megfelelő tájékoztatását biztosító kiegészítő adatokat fűznek?
 - c) a 4. a) és a 4. b) pontban említett intézkedéseknek kizárólag csak a tagállam saját területén gyártott termékek tekintetében való meghozatalát anélkül, hogy ebben az esetben a tagállam megsértené ezen intézkedések arányosságának elvét?
-